Πρὸς Φιλήμονα

Παύλος δέσμιος¹ χριστού Ἰησού, καὶ Τιμόθεος² ὁ 1 ἀδελφός, Φιλήμονι³ τῷ ἀγαπητῷ καὶ συνεργῷ⁴ ἡμῶν, 2 καὶ Ἀπφίᾳ⁵ τῷ ἀγαπητῆ, καὶ Ἀρχίππῳ⁶ τῷ συστρατιώτη⁻ ἡμῶν, καὶ τῆ κατ' οἶκόν σου ἐκκλησίᾳ: 3 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ χριστοῦ.

Εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου, πάντοτε μνείαν σου 4 ποιούμενος ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου, ἀκούων σου τὴν 5 ἀγάπην, καὶ τὴν πίστιν ἣν ἔχεις πρὸς τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς ἁγίους, ὅπως ἡ κοινωνία 6 τῆς πίστεώς σου ἐνεργὴς γένηται ἐν ἐπιγνώσει παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς χριστὸν Ἰησοῦν. Χάριν 7 γὰρ ἔχομεν πολλὴν καὶ παράκλησιν ἐπὶ τῆ ἀγάπη

https://biblicaltext.com

1

¹ δέσμιος, ου, ό, prisoner, one bound. ² Τιμόθεος, ου, ό, Timothy. ³ Φιλήμων, ονος, ό, Philemon. ⁴ συνεργός, οῦ, ό, fellow worker. ⁵ Άπφία, ας, ή, Apphia. ⁶ Άρχιππος, ου, ό, Archippus. ⁷ συστρατιώτης, ου, ό, fellow soldier. ⁸ μνεία, ας, ή, remembrance, mention. ⁹ κοινωνία, ας, ή, fellowship, contribution. ¹⁰ ἐνεργής, effective, active. ¹¹ ἐπίγνωσις, εως, ή, knowledge, discernment. ¹² παράκλησις, εως, ή, exhortation, consolation.

Πρὸς Φιλήμονα 1:8 Byzantine NT

σου, ὅτι τὰ σπλάγχνα τῶν ἀγίων ἀναπέπαυται διὰ σοῦ, ἀδελφέ.

 Δ ιὸ πολλὴν ἐν χριστῷ παρρησίαν ἔχων ἐπιτάσσειν 3 σοι 8τὸ ἀνῆκον, διὰ τὴν ἀγάπην μᾶλλον παρακαλῶ, 9 τοιούτος ὢν ὡς Παύλος πρεσβύτης, νυνὶ δὲ καὶ δέσμιος Τησοῦ χριστοῦ. Παρακαλῶ σε περὶ τοῦ ἐμοῦ 10τέκνου, δν ἐγέννησα ἐν τοῖς δεσμοῖς μου, Ὀνήσιμον, τόν ποτέ σοι ἄχρηστον, 10 νυνι 6 δὲ σοὶ καὶ ἐμοὶ 11εὔχρηστον, 11 ον ανέπεμψα: 12 ον δε αὐτόν, τοῦτ $^{\prime}$ ἔστιν 12τὰ ἐμὰ σπλάγχνα, 1 προσλαβοῦ: 13 ον ἐγὼ ἐβουλόμην 13 πρὸς ἐμαυτὸν κατέχειν, 14 ἵνα ὑπὲρ σοῦ διακονῆ μοι ἐν τοῖς δεσμοῖς 8 τοῦ εὐαγγελίου: χωρὶς δὲ τῆς σῆς 15 14 γνώμης 6 οὐδὲν ἠθέλησα ποιῆσαι, ἵνα μὴ ὡς κατὰ ἀνάγκην 17 τὸ ἀγαθόν σου ή, ἀλλὰ κατὰ ἑκούσιον. 18 15 Tάχα 19 γὰρ διὰ τοῦτο ἐχωρίσθη 20 πρὸς ὥραν, ἵνα

¹ σπλάγχνα, ων, τά, bowels, compassion. ² ἀναπαύω, refresh, take rest. ³ ἐπιτάσσω, command, give order. ⁴ ἀνήκω, be fit, be proper. ⁵ πρεσβύτης, ου, ό, old man. ⁶ νυνί, now, already. ⁷ δέσμιος, ου, ό, prisoner, one bound. ⁸ δεσμός, οῦ, ὁ, chain, bond. ⁹ Ὁνήσιμος, ου, ὁ, Onesimus. ¹⁰ ἄχρηστος, useless, worthless. ¹¹ εὕχρηστος, useful, serviceable. ¹² ἀναπέμπω, send back. ¹³ προσλαμβάνω, take to myself, welcome. ¹⁴ κατέχω, hold back, hold fast. ¹⁵ σός, your, yours. ¹⁶ γνώμη, ης, ή, purpose, opinion. ¹⁷ ἀνάγκη, ης, ή, necessity, distress. ¹⁸ ἐκούσιος, voluntary, of free will. ¹⁹ τάχα, perhaps, possibly. ²⁰ χωρίζω, separate, depart.

Byzantine NT Πρὸς Φιλήμονα 1:16

αἰώνιον αὐτὸν ἀπέχης: οὐκέτι ὡς δοῦλον, ἀλλ' ὑπὲρ 16 δοῦλον, ἀδελφὸν ἀγαπητόν, μάλιστα² ἐμοί, πόσω³ δὲ μᾶλλον σοὶ καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν κυρίω. Εἰ οὖν με ἔχεις 17 κοινωνόν, προσλαβοῦ αὐτὸν ὡς ἐμέ. Εἰ δέ τι 18 ηδίκησέν σε η όφείλει, τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγει: έγω 19 Παῦλος ἔγραψα τῆ ἐμῆ χειρί, ἐγὼ ἀποτίσω: s ἵνα μὴ λέγω σοι ὅτι καὶ σεαυτόν μοι προσοφείλεις.' Ναί, 20 άδελφέ, ἐγώ σου ὀναίμην 10 ἐν κυρίω: ἀνάπαυσόν 11 μου τὰ σπλάγχνα 12 ἐν κυρίω. Πεποιθώς τῆ ὑπακο $\tilde{\eta}^{13}$ σου 21 ἔγραψά σοι, εἰδὼς ὅτι καὶ ὑπὲρ δ λέγω ποιήσεις. Ἅμα 14 22 δὲ καὶ ἑτοίμαζέ μοι ξενίαν: 5 ἐλπίζω γὰρ ὅτι διὰ τῶν προσευχῶν ὑμῶν χαρισθήσομαι 16 ὑμῖν.

Άσπάζονταί σε Ἐπαφρᾶς¹⁷ ὁ συναιχμάλωτός¹⁸ μου ἐν 23
χριστῷ Ἰησοῦ, Μάρκος,¹⁹ 治ρίσταρχος,²⁰ Δημᾶς,²¹ 24

¹ ἀπέχω, received, obtain. ² μάλιστα, especially, most of all. ³ πόσος, how many? how great? ⁴ κοινωνός, οῦ, ὁ, partner, sharer. ⁵ προσλαμβάνω, take to myself, welcome. ⁶ ἀδικέω, do wrong, harm. ⁻ ἐλλογέω, charge to one's account, impute. ⁶ ἀποτίνω, pay back, repay. ⁰ προσοφείλω, owe besides, still owe. ¹0 ὀνίνημι, help, profit. ¹¹ ἀναπαύω, refresh, take rest. ¹² σπλάγχνα, ων, τά, bowels, compassion. ¹³ ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ¹⁴ ἄμα, at the same time. ¹⁵ ξενία, ας, ἡ, hospitality, lodging place. ¹⁶ χαρίζομαι, give freely, forgive. ¹⁻ Ἐπαφρᾶς, ᾶ, ὁ, Epaphras. ¹ፄ συναιχμάλωτος, ου, ὁ, fellow prisoner, fellow captive. ¹⁰ Μᾶρκος, ου, ὁ, Mark. ²⁰ Ἡρίσταρχος, ου, ὁ, Aristarchus. ²¹ Δημᾶς, ᾶ, ὁ, Demas.

Πρὸς Φιλήμονα 1:25 Byzantine NT

Λουκᾶς, $^{^{1}}$ οἱ συνεργοί $^{^{2}}$ μου.

Ή χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ μετὰ τοῦ 25 πνεύματος ὑμῶν. Ἀμήν.

4

 $^{^1}$ Λουκᾶς, ᾶ, δ, Luke, Lucas. 2 συνεργός, οῦ, δ, fellow worker.